



intern

19. Jahrgang  
16. August 2019

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **17**



8.

## Kunsthand- werkerinnen- markt

14.9.2019

10-18 Uhr

Neue Mitte  
Niederzier



### Programm:

11.00 Uhr Eröffnung durch  
Bürgermeister Hermann Heuser  
und Musikschule Niederzier

ab 11:00 Uhr Live-Musik  
von einem Drehorgelspieler

12.15 Uhr Hit Kids

14:00 Uhr Auftritt Sophienhofchor

ab 15.00 Uhr Musikschul-Bigband „taf“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt (Erbsensuppe,  
Waffeln, Crêpes, Cocktailbar, Getränke,  
Kartoffelchips etc.).  
Parkmöglichkeiten am Schulgebäude der  
Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof.

Unterstützt wird die Veranstaltung durch die  
gemeindlichen Einrichtungen und den  
ortsansässigen Vereinen



# Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los  
in der Gemeinde  
Niederzier**

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
17. August 2019 bis  
01. September 2019**

**Samstag, den 17.08.19**

Ellen ab 14.00 Uhr Sportfest SV Viktoria Ellen, Sportplatz

**Sonntag, den 18.08.19**

Ellen ab 11.00 Uhr Sportfest SV Viktoria Ellen, Sportplatz  
Oberzier ab 12.00 Uhr Sommerfest „An der Nordseeküste“, Wohnanlage Sophienhof  
13.30 Uhr Konzert Sophienhof-Chor, Wohnanlage Sophienhof  
15.30 Uhr Konzert Shanty-Chor Merken, Wohnanlage Sophienhof

**Dienstag, den 20.08.19**

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier, Wohnanlage Sophienhof

**Freitag, den 23.08.19**

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

**Samstag, den 24.08.19**

Niederzier ab 14.15 Uhr Monte-Sophia-Lauf TV Huchem-Stammeln, Sportplatz Weihberg

**Sonntag, den 25.08.19**

Oberzier 10.00 Uhr Evangelischer Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

**Dienstag, den 27.08.19**

Niederzier 15.30 – 19.30 Uhr DRK Blutspendetermin, Bürgerhaus  
Oberzier 14.00 Uhr Modeveranstaltung „Chic über 60“, Wohnanlage Sophienhof

**Freitag, den 30.08.19**

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Wohnanlage Sophienhof

**Samstag, den 31.08.19**

Ellen 17.00 Uhr Sommerfest KG Grieläächter Ellen, Festplatz / Wagenhalle  
Niederzier 18.00 Uhr Mitsingkonzert für die ganze Familie, Neue Mitte  
Oberzier 18.00 Uhr Mitsingkonzert für die ganze Familie, Neue Mitte

## 34. Leistungsschau Gewerbegebiet Rurbenden am 08. September 2019

Seit 1986 veranstalten die über 50 im Gewerbegebiet "Rurbenden" ansässigen Firmen jährlich meist am 2. Sonntag im September die sogenannte "Leistungsschau". Diese Veranstaltung hat sich, mit ihrem interessanten Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie, im Laufe der Jahre zu einem überregionalen Publikumsmagneten entwickelt und zieht alljährlich Tausende von Besuchern an. Die ansässigen Firmen nutzen die Leistungsschau gerne, um Ihr umfangreiches Angebot an Waren und Dienstleistungen auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten einem breiten Publikum vorzustellen.

**101 Aussteller und Gastronomen**  
**ca. 18.500 Besucher in 2018**  
**über 2900m² Eventfläche**  
**8 Stunden Programm**

**HUCHEM-STAMMELN  
Gewerbegebiet**

**10:00 - 18:00 Uhr**

**34. Leistungsschau RURBENDEN**  
**08.09.2019**

**11:30 Uhr ANDRÉ GATZKE bekannt aus dem KIKA,**  
**15:30 Uhr Watt aufs Ohr die jüngste Rockband Deutschland,**  
**16:30 Uhr Revolverhelden unplugged aus Köln**

Für den Feinschliff des Programms und um letzte wichtige Details zu klären, trafen sich die Mitglieder der Vorbereitungsgruppe „Leistungsschau Rurbenden“ in den vergangenen Tagen letztmalig in Vorbereitung auf die nunmehr 34. Leistungsschau im „Kraftwerk“ in Huchem-Stammeln. „Es ist zwar noch ein bisschen Zeit, aber das Programm steht und wir freuen uns alle auf den 8. September 2019“, so Schirmherr Bürgermeister Hermann Heuser. Die Leistungsschau wird wieder von einem umfangreichen und familientauglichen Rahmenprogramm begleitet, wie spannenden Vorführungen, einem großen Trödelmarkt, einem verkaufsoffenen Sonntag von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr und viel Live-Musik.



**über 55 Jahre**  
**Peterhoff GmbH**  
 Sanitär- und Heizungstechnik  
 Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
 Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

**IMPRESSUM**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40  
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de  
Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.  
Auflage: 6.300 Exemplare

## Programm auf der Zentralbühne Ecke Industriestraße / Rurbenden

- 11:00 11:30 Eröffnung Bürgermeister
- 11:30 12:00 **André Gatzke Show**
- 12:00 12:30 **André Gatzke Show**
- 12:30 13:00 tAf Bigband der Musikschule
- 13:00 13:30 tAf Bigband der Musikschule
- 13:30 14:00 tAf Bigband der Musikschule
- 14:00 14:30 tAf Bigband der Musikschule
- 14:30 15:00 Umbaupause / Verlosung
- 15:00 15:30 Kraftwerk Tanzdarbietung
- 15:30 16:00 **Watt aufs Ohr - die jüngste Rockband Deutschland**
- 16:00 16:30 **Watt aufs Ohr - die jüngste Rockband Deutschland**
- 16:30 17:00 **Ganztagshelden**
- 17:00 17:30 **Ganztagshelden**
- 17:30 18:00 **Ganztagshelden**

## Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Niederzierer Mitte am Samstag, dem 14.09.2019

Auch in diesem Jahr findet ein Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Mitte Niederzier am Samstag, dem **14.09.2019** in der Zeit von 10.00-18.00 Uhr statt.

Durch die Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Niederzier, Anja Schönen und Eva Schüller, wird der Markt organisiert. Gemeinsam freuen sie sich mit Bürgermeister Hermann Heuser darüber, dass sie zahlreiche Ausstellerinnen gewinnen konnten, die ihr Handwerk präsentieren wollen.

Sehr vielfältig wird der Markt sein. Neben kunsthandwerklichen Produkten findet man auch Gegenstände des täglichen Gebrauchs wie Schmuck, Accessoires, Handtaschen, Filzhüte, selbst gemachte Seife, Klöppelarbeiten, Kindersachen, Keramik und vieles mehr. Viele Ausstellerinnen kommen aus der Gemeinde Niederzier, einige aber auch aus den benachbarten Städten und darüber hinaus.

Ebenso wird ein Unterhaltungsprogramm geboten. Eröffnet wird der Markt offiziell um 11.00 Uhr durch den Bürgermeister und die gemeindliche Musikschule. Ab 11.00 Uhr wird der Drehorgelspieler Edgar Schüler den Markt musikalisch begleiten. Zudem wird auf der Bühne das musikalische Rahmenprogramm durch die gemeindliche Musikschule unter der Leitung von Eva- Maria Gaul den Tag gestalten. Nach der Eröffnung spielt zunächst Oliver Tietz auf der Bühne. Im Anschluss treten die Hit Kids, der Sophienhofchor und die Niederzierer Musikschulband „taf“ auf, die den Markt dann bis zum Ende musikalisch begleiten.

Auch Kinder kommen nicht zu kurz. Sie haben die Möglichkeit, selbst kreativ zu werden am Stand der gemeindlichen Kindergärten bzw. Familienzentren und der offenen Kinder- und Jugendarbeit. Auch die Wohnanlage Sophienhof gGmbH, die AWO Huchem-Stammeln, die OGS Niederzier sowie die Rurtalwerkstätten unterstützen den Markt mit Ständen.

Für das leibliche Wohl sorgen u.a. die Gesamtschule Niederzier, die Ehrenamtler der Integrationsarbeit und die KG Frohsinn Oberzier. Cocktails werden auch wieder vom Jülicher Damen-Lions-Club gemixt. Weitere Spezialitäten werden das kulinarische Angebot abrunden. Der Erlös wird ausschließlich sozialen Zwecken zufließen.

Alle Teilnehmer des Marktes wünschen sich eine rege Resonanz und freuen sich auf Ihren Besuch auch wenn in diesem Jahr der Termin leider eine Woche später stattfinden muss.

Bei weiteren Fragen oder Bewerbungen für den Markt wenden Sie sich gerne an die Gleichstellungsbeauftragten Anja Schönen (02428/84-105, aschoenen@niederzier.de) oder Eva Schüller (02428/84-311, eschueller@niederzier.de)

## Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses im Baugebiet Weiherhof/Helmut-Schmidt-Straße

Nach knapp 6-monatiger Umsetzungsphase und anlässlich der für August 2019 geplanten Übergabe der Immobilie an die Konzepta konnte sich ein Planungsteam der Indeland – Gemeinden bei einem

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malermeisterbetrieb  
Elmar A. Klein  
Saskia Wagner  
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
mail@malermeister-elmklein.com

kürzlich abgehaltenen Ortstermin gemeinsam mit Herrn Dosch von der Agentur Faktor X davon überzeugen, dass die Philosophie des nachhaltigen Bauens auch im Mehrgeschossbau umgesetzt werden kann – ohne auf moderne Architektur zu verzichten.

In enger Zusammenarbeit zwischen dem Entwurfsverfasser Dipl.-Ing. Architekt Christoph Commes aus Heimbach und Herrn Dosch als Agenturleiter des Projektes Faktor X der Entwicklungsgesellschaft Indeland GmbH entstand ein modernes Wohn- und Geschäftshaus, das sich dem Gedanken des ressourcenschonenden Bauens verschrieben hat.



Bei der Idee Faktor X wird der Energieeinsatz über den gesamten Lebenszyklus einer Immobilie betrachtet. Das heißt, von der Herstellung der verwendeten Baustoffe bis hin zum Abriss wird eine Gesamtenergiebilanz aufgestellt. Mit dieser Idee fördert und fordert das Projekt Faktor X einen gewissenhaften Umgang mit Baustoffen und möchte hierbei – auch im Hinblick auf zukünftige Neubaugebiete im Kreis Düren Vorreiter und Vordenker für ein nachhaltiges Bauen sein.

Erste Gespräche über eine mögliche Beteiligung der Sparkasse Düren führte deren Vorstandsvorsitzende Uwe Willner bereits im November letzten Jahres mit dem Bürgermeister der Gemeinde Niederzier Herrn Hermann Heuser. Unter Beteiligung der Sparkassentochtergesellschaft Konzepta Entwicklungs- u. Vermarktungsgesellschaft mbH und deren Geschäftsführer Armin Paus sowie dem zuständigen Vorstandsmitglied der Sparkasse Düren Herrn Udo Zimmermann nahm das Projekt an Fahrt auf.

Mit der Fa. STREIF Haus GmbH fand man einen Partner, der über eine mehrjährige Erfahrung im mehrgeschossigen Holzbau verfügt. In Abstimmung mit dem Architekten Commes, der Agentur Faktor X und dem Bauherren - der Konzepta GmbH – entstand so ein modernes, dem Gedanken der Nachhaltigkeit folgendes Wohn- und Geschäftshaus in fußläufiger Entfernung zur „Neuen Mitte Niederzier“:

Gebaut wurden sechs moderne, hochwertig ausgestattete Zwei- bis Dreizimmerwohnungen von 67 m<sup>2</sup> bis 100 m<sup>2</sup> und eine ca. 160 m<sup>2</sup> große Penthousewohnung mit großen umlaufenden Terrassen. Die Wohnungen verfügen zum Teil über einen kleinen Garten, ansonsten über große Balkone. Bei der Planung wurde ein großes Augenmerk auf Barrierefreiheit gelegt, ein Aufzug erleichtert die Erschließung aller Geschosse. Die Penthousewohnung wurde behindertenfreundlich geplant.

Das Wohnraumangebot wird durch eine Praxis für Podologie im Erdgeschoss ergänzt.

Um den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinden Niederzier und Oberzier die Möglichkeit zu geben, sich selbst einen Eindruck zu verschaffen, veranstaltete die Fa. Streif Haus GmbH gemeinsam mit der Konzepta GmbH am 02. und 03. August 2019 einen Tag der offenen Tür.

Herr Bürgermeister Hermann Heuser und Herr Uwe Willner als Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Düren durchschnitten gemeinsam das rote Band und gaben das Haus so symbolisch zur Besichtigung für alle Interessierten frei.

In lockerer, angenehmer Atmosphäre nutzten viele Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, das nahezu fertiggestellte Haus zu besichtigen.



V. l. n. r.: Dirk Lauterbach, Uwe Willner (VV der Sparkasse Düren), Bürgermeister Hermann Heuser, Armin Paus (GF Konzepta), Architekt Commes, Hr. Dosch (Indeland GmbH-Faktor X), Hr. Thommes (Projektleiter Fa. Streif).

## Bundesfinanzminister Olaf Scholz zu Besuch bei der Brainergy-Park GmbH in Jülich

Am Donnerstag, dem 08.08.2019, hat sich Bundesfinanzminister und Vizekanzler Olaf Scholz im Technologiezentrum Jülich auf Einladung der Brainergy Park Jülich GmbH über Projekte und Institutionen, die den Strukturwandel im Rheinischen Revier begleiten, informiert.



Vorgestellt wurde der Brainergy Park Jülich (Prof. Dr. Michael Gramm), die Konversion eines Kohlekraftwerkes in ein Speicherkraftwerk (Prof. Dr. Bernhard Hoffschmidt), der Malta Hochtemperatur Wärmepumpen Stromspeicher (Ramya Swaminathan), verschiedene Projekte des Solar-Instituts Jülich der FH Aachen (Dr. rer. nat Joachim Götsche, Anette Anthrakidis) und die Zukunftsregion Rheinisches Revier (Ralph Sterck).

Durch die Gesprächsrunden führte der Niederzierer Bürgermeister Hermann Heuser als Mitgesellschafter der Brainergy Park Jülich GmbH.

Im Anschluss an die jeweiligen Beiträge wurden die Projekte und Umsetzungsmöglichkeiten mit dem Minister diskutiert.

Der Besuch von Bundesfinanzminister und Vizekanzler Olaf Scholz fand auf Einladung des hiesigen Bundestagsabgeordneten Dietmar Nietan (SPD) statt.



## Das gemeindliche Ferienprogramm 2019

Pünktlich zu Beginn der Sommerferien startete auch das diesjährige Ferienprogramm der Gemeinde Niederzier. Täglich hatten bis zu 130 Kinder im Alter von 6-13 Jahren die Möglichkeit, an verschiedenen Ausflügen teilzunehmen. Die Kinder wurden in den zwei Wochen von bis zu 25 ehrenamtlichen Betreuern (Eltern, Jugendliche, Ehrenamtler, Großeltern) unter der Leitung der gemeindlichen Sozialpädagoginnen Eva Schüller und Julia Papendick in Kleingruppen betreut. Treffpunkt war täglich auf dem Schulhof der Gesamtschule Niederzier. Eingeteilt in Kleingruppen mit jeweils ein/zwei Betreuern wurden die Kinder durch das Busunternehmen Schumacher Reisen aus Düren zu den jeweiligen Ausflugszielen gebracht. Voller Vorfreude ging es am ersten Tag in den Duisburger Zoo. Bekannt ist der Zoo hauptsächlich für sein Delfinarium. Die Show ist echt ein Highlight für Groß und Klein. Auch der Nachwuchs bei den Seelöwen sorgte für leuchtende Kinderaugen. Auf den Spielplätzen wurde zwischendurch reichlich getobt.

Der zweite Tag führte uns nach Frechen ins fresh open. Das Freizeitbad ist inzwischen fester Bestandteil des Ferienprogrammes. Auf der 101m langen Rutsche werden Schnelligkeitsrekorde gebrochen. Das 1-m und 3-m Brett lud dazu ein, die Sprungtechnik zu verbessern und im Erlebnisbecken wurde getaucht, gespielt und getobt. Auch das Bistro erlebte einen großen Ansturm.



Mittwochs ging die Busfahrt in das Energeticon nach Alsdorf. Nach dem Motto „Energie erleben und Energie verstehen“ gab es für alle eine Führung. Die Energiewende wird hier auf faszinierende Art und Weise erklärt. Anfassen war ausdrücklich erlaubt. Im Anschluss an die Führung bastelte jedes Kind eine eigene Stromwanze zur Überprüfung, welche Materialien leiten und welche nicht. Diese durfte jeder Teilnehmer mit nach Hause nehmen. Da alle Kinder so konzentriert bei der Sache waren, spazierten wir nach dem Besuch im Energeticon in die Innenstadt. Dort gab es für Groß und Klein, Dank der Spende des Großvaterfördervereins, ein dickes Eis.

Donnerstags fuhren wir wie in jedem Jahr in das Aquana Würselen. Ein großer Spaß. Besonders die Rutschen wurden wieder rege getestet. Die Entscheidung welche Rutsche besser ist, fiel aber allen schwer. Die Kinder konnten auch die Kletterwand im Wasser ausprobieren.



Freitags wurden wir von 2 Damen auf der Sophienhöhe, die in Sachen Rekultivierung tätig sind, begleitet. Immer wieder mit dabei, war die Haselmaus Sophie. Diese diente uns als Wegweiser über die Sophienhöhe. Später konnten wir sogar auch eine lebende „Schwester“ live sehen. Die beiden Damen erklärten und das Leben der Tiere, ihre Tätigkeiten im Rahmen der Rekultivierung und welche Bäume woran zu erkennen sind in einer sehr lebendigen Art und Weise. Der Besuch hat sich wirklich gelohnt. Entspannt freuten sich danach alle auf das Wochenende.

Montags starteten alle gut erholt zum Tierpark nach Alsdorf. Die Kinder fanden es toll, ausgiebig Zeit zum Spielen zu haben. Da die Temperaturen schon enorm waren, gab es zur Abkühlung ein erfrischendes Eis. Dienstags testeten wir erstmalig gemeinsam ein für uns neues Schwimmbad, das Erka-Bad in Erkelenz. Kein Kind war zuvor dort, sodass das Bad für wahre Begeisterungstürme sorgte. Fazit: „Hier müssen wir nochmal hin.“



Am Mittwoch saßen wir bereits um 8.30 Uhr in den Bussen mit der langen Fahrt nach de Efteling vor uns. Aufgrund der megaheißen Temperaturen war der Park recht leer, sodass alle Bahnen ohne lange Wartezeiten absolviert werden konnten. So manche Kinder mussten „Zwangspausen“ einlegen, da das viele Achterbahnfahren nicht sehr magenschonend auf Dauer war.

Die letzte Busfahrt in diesem Jahr brachte uns nach 3 Jahren wieder in die Erftlagune Sindorf. Bei dem Rekordhitzetag wäre außer Schwimmen nichts anderes in Frage gekommen.

Am Freitag waren die zwei Wochen schon vorbei. Am letzten Tag stand dann die Abschlussveranstaltung auf unserem Programm. Hierzu haben wir den Kölner Spelezcirkus eingeladen. Bei diesen Temperaturen durchzuhalten, galt für alle als Herausforderung. Bürgermeister Hermann Heuser und Frank Rombey als zuständiger Abteilungsleiter ließen es sich nehmen, persönlich vorbeizukommen, um den ehrenamtlichen Helfern einen besonderen Dank auszusprechen, da ein solches Programm ohne die Unterstützung der Ehrenamtler nicht möglich wäre, aber auch um die Kinder in die restlichen Ferien zu verabschieden. Natürlich musste der Bürgermeister dann auch beim Zirkus mitmachen.



Bedanken möchten wir uns ganz herzlich bei den Damen des Lions Club Jülich, der Kleiderkammer Niederzier und dem Großvaterförderverein für die finanzielle Unterstützung.

## Teichwoche am Krauthausen - Jülicher - Mühlenteich

Die diesjährige Teichwoche wird im Zeitraum von **Montag, dem 26.08. bis einschließlich Samstag, den 31.08.2019** stattfinden.

Zur Vermeidung von ökologischen Schäden im Gewässer wird in diesem Zeitraum eine Wasserführung von **mind. 20 cm** bestehen.

An einigen Stellen des Gewässerprofils können auch höhere Wasserstände angetroffen werden.

Die Arbeiten werden im Auftrag des WVER von der Firma Schneider aus Kreuzau durchgeführt.

## Endspurt für Fotowettbewerb „Lieblingsorte“ an Inde & Rur



Bild: pixabay

In den Ferien schweifen wir gerne in die Ferne, lernen andere Länder und Menschen kennen. Und wie schön ist es dann, wieder nach Hause zu kommen. Erzählen Sie uns mit einem Bild, warum es hier zu Hause an Inde & Rur so schön ist. Der Fotowettbewerb „Lieblingsorte“ der LEADER-Region Rheinisches Revier an Inde und Rur läuft noch bis zu **30.08.2019 um 12:00 Uhr**. Infos, Teilnahmebedingungen und Upload finden Sie auf [www.inde-rur.de/fotowettbewerb](http://www.inde-rur.de/fotowettbewerb). Als Preise winken ein Fotoworkshop beim Profi Martin Seraphin, eine Ballonfahrt, Kulturveranstaltungen und vieles mehr. Die schönsten Bilder werden in einem Kalender gedruckt und gehen in einer Wanderausstellung auf die Reise durch die Region.

Wir freuen uns auf Ihren Blick auf die Region!

**Karin Piesch**

Regionalmanagerin



**Rheinisches Revier  
an Inde und Rur**

LAG Rheinisches Revier an Inde und Rur e.V.

Karl-Heinz-Beckurts-Str. 13, 52428 Jülich

Tel.: 02461 80181-66, Mobil: 0151 7251 0854

eMail: [piesch@inde-rur.de](mailto:piesch@inde-rur.de)

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: [maxrath@maxrath.de](mailto:maxrath@maxrath.de) · Internet: <http://www.maxrath.de>

## KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit  
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der  
fehlenden Menge Kältemittel  
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **99,90 €**

**Laaf & Heyden GmbH**

- Kfz-Meisterbetrieb -

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier

Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32

[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

## DRK-Blutspendetermin

Der nächste Blutspendetermin in der Gemeinde Niederzier findet am **Dienstag, dem 27. August 2019 von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr**, im **Bürgerhaus Niederzier, Kölnstraße 46, 52382 Niederzier** statt.

Hierzu ergeht wiederum eine herzliche Einladung an alle, die Blut spenden können. Ein gültiger Ausweis ist mitzubringen.

### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 30.08.2019.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 22.08.2019, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,

Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

#### Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.  
So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

#### Wichtiger Hinweis!

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen.**

**Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale NRW</b>	116117
<b>Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte</b>	(0800) 5895210
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(0180) 5986700
<b>Giftnotruf NRW</b>	(0228) 19240
<b>Apothekennotdienst</b>	(0800) 0022833
<b>Polizeiinspektion Jülich</b>	(02461) 6270
Neusser Straße 11, 52428 Jülich	
<b>Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck</b>	(02428) 901130 (mit AB)
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burgegebäude, Zimmer 17	
dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
<b>Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier</b>	
Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33,	(02428) 1333 (mit AB)
Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de	
Sprechzeiten: Rathaus, Burgegebäude,	
Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung	
Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	
<b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b>	(02428) 840
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
<b>Kredit-/EC-Karte</b>	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
<b>EWV-Störmeldung</b>	(0800) 3980110
Gas, Wasser	
<b>Westnetz</b>	(0800) 4112244
Strom	
<b>PrimaCom AG</b>	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
<b>Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich</b>	(02428) 94810
Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	116123
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222



## Tapetenwechsel?

### Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)



Wir sind Qualitätspartner von Sto.

## Teppich **Bio** Handwäsche

### Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



### Jetzt zu Sonderkonditionen!

**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

## GUTSCHEIN

# € 30,00

für eine Reinigung/Reparatur



## Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztpraxis ist wie folgt besetzt:

- a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr  
c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. 116 117

- b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztpraxis auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

**Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:**

**(02461) 620 300**

**Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:**

**Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr**

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztpraxis zu erfragen).**

**Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700**

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

**Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung**

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

**Hospizbewegung Düren-jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge**

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst

Samstag, 17. August 2019	Arnoldus-Apotheke, Gladbacher Str. 41, 50189 Elsdorf	2274/924410
	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler)	02421/86928
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
Sonntag, 18. August 2019	St. Josef-Apotheke, Bahnstr. 10, 50170 Kerpen (Buir)	02275/4142
	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/968800
	Adler-Apotheke, Hauptstr. 1, 41812 Erkelenz-Loevenich (Loevenich)	02435/948160
Montag, 19. August 2019	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich)	02421/63920
	Adler-Apotheke, Graf-Salm-Str. 10, 50181 Bedburg	02272/2114
Dienstag, 20. August 2019	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428/94940
	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
Mittwoch, 21. August 2019	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647
Donnerstag, 22. August 2019	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/82430
Freitag, 23. August 2019	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
Samstag, 24. August 2019	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
Sonntag, 25. August 2019	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
Montag, 26. August 2019	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren,	02421/13566
Dienstag, 27. August 2019	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
	MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
Mittwoch, 28. August 2019	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	02421/81220
Donnerstag, 29. August 2019	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415
	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf)	02421/61190
Freitag, 30. August 2019	Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	02421/54632
Samstag, 31. August 2019	Arnoldus-Apotheke, Arnoldsstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler)	02421/5003775
Sonntag, 1. September 2019	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/81914
	Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar)	02461/58646

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**

Tel.  
**8 66 63**

**GLASEREI  
WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)

Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73

E-Mail: info@glaserei-waschmann.de

www.glaserei-waschmann.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

# Aus den Kindergärten

Familienzentrum  
Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 2. Halbjahr 2019 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

## Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in der Zeit zwischen 15:00 Uhr und 16:00 Uhr im Familienzentrum eine offene Beratungsstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Der nächste Termin findet statt am 03.09.2019

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich!

## Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.

Olga Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet **freitags** in der **Zeit von 9:00 - 10:30 Uhr** im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Termin des ersten Blocks: 06.09.2019-11.10.2019

Kosten des ersten Blocks: 25,00 € (5 Termine)

Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischaun.

Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov (Tel. 02428/905759) oder das Familienzentrum (Tel. 02428/ 2432).

## Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Die Beratungsstunden führt Frau Pütz Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Der nächste Termin findet statt am 13.09.2019

Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

## Informationsabend „Geschwisterrivalität – Streitende Kinder – genervte Eltern“

„Diese ewige Streiterei treibt mich zum Wahnsinn!“ Diesen Stoßseufzer kennen wohl alle Eltern, die mehr als ein Kind haben. Immer wieder stellt sich die Frage, wie die Eltern mit sich streitenden Kindern umgehen sollen: Partei ergreifen, schlichten, ignorieren? Es wird eine effektive Methode vorgestellt, um Streit zu schlichten und Konflikte zu lösen!

Termin: Donnerstag, 19. September 2019

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Referentin: Frau Margot Ogradnik-Kaiser

Die Teilnahme an diesem Abend ist kostenlos.

In Kooperation mit dem kath. Forum für Erwachsenen- und Familienbildung Düren-Eifel freuen wir uns auf einen interessanten Abend.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)

Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

**Conrads-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
[www.conradsschmitz.de](http://www.conradsschmitz.de)  
[conradsschmitz@gmx.de](mailto:conradsschmitz@gmx.de)

Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

**„ZUVERLÄSSIG  
WIE EIN  
SCHUTZENGELE.“**

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**  
Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 4772  
[jansen.jansen-1@gs.provinzial.com](mailto:jansen.jansen-1@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah. **PROVINZIAL**



„Ich möchte das **Wie** und **Wo** selbst wählen.“



„Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.“



„Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.“



„Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.“



„Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.“



„Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.“



„Ich würde gerne **vorsorgen** um sicher zu sein.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
[www.trauerfallhilfe.de](http://www.trauerfallhilfe.de)



**Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem**

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,  
jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr  
Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr  
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

### Samstag, 17. August 2019

HS 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

### Sonntag, 18. August 2019 – 20. Sonntag im Jahreskreis

Oz 09:30 Uhr Hl. Messe

Nz 10:30 Uhr ab Kirche Prozession nach Berg

Berg 11:00 Uhr Hl. Messe an der Marienkapelle mit Segnung der mitgebrachten Kräuter und Sträube

### Dienstag, 20. August 2019 – Hl. Bernhard von Clairvaux

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 21. August 2019 – Hl. Pius X.

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 22. August 2019 – Maria Königin

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

El 18:00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 23. August 2019 – Hl. Rosa von Lima

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

### Samstag, 24. August 2019 – Fest Hl. Bartholomäus, Apostel – Hl. Bartholomäus

#### Abfahrtszeiten der Kevelaer-Buswallfahrt

Ellen: 07:30 Uhr ab Kirche Ellen, St. Thomas Straße 7 Oberzier:  
07:40 Uhr ab Dorfplatz 20, Hof Brauers in Oberzier

Niederzier: 07:50 Uhr Bushaltestelle Breite Straße, gegenüber der  
alten Sparkasse Hambach: 08:00 Uhr ab Kirche Hambach,  
Bachstraße 1

Nz 14:00 Uhr Trauung des Brautpaares Kai Broschinski und  
Katrin Fehr

Ham 18:00 Sonntagvorabendmesse

### Sonntag, 25. August 2019 – 21. Sonntag im Jahreskreis – Hl. Ludwig, Hl. Josef von Calasanz

El 09:30 Uhr Hl. Messe

Oz 10:00 Uhr Evangelischer Gottesdienst in der Wohnanlage  
Sophienhof

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe

HS 11:15 Uhr Evangelischer Gottesdienst

### Dienstag, 27. August 2019 – Hl. Monika

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Sel 09:30 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 28. August 2019 – Hl. Augustinus

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 29. August 2019 – Enthauptung Johannes des Täufers

HS 08:00 Uhr Einschulungsgottesdienst der Grundschule  
Huchem-Stammeln

El 09:00 Uhr Einschulungsgottesdienst der Grundschule Ellen

Nz 10:00 Uhr Einschulungsgottesdienst der Grundschule  
Niederzier

Ham 10:00 Uhr Einschulungsgottesdienst der Grundschule  
Hambach

El 18:00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 30. August 2019

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

### Samstag, 31. August 2019 – Hl. Paulinus

HS 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

### Sonntag, 1. September 2019 – 22. Sonntag im Jahreskreis

Oz 09:30 Uhr Hl. Messe

El 09:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe

HS 11:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
im AWO-Seniorenheim

HS 14:00 Uhr Taufe der Kinder Luca Nistor-Liedler, Marie  
Faßmann, Till Secander und Emma Vetter

HS 16:00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

### Gang in den Morgen

Am Samstag, 24. August um 6:30 Uhr ab Kirche Merzenich unternehmen wir einen Spaziergang für Familien zu Tagesbeginn. Wir erleben die Natur am frühen Morgen mit allen fünf Sinnen.

Anschließend frühstücken wir gemeinsam im Pfarrheim.

Anmeldung bitte bis 23. August bei Susanne Funke, 02421/491453  
Mail: susanne.funke@bistum-aachen.de



Julien Christ / pixelio.de

## Heilige Messe an der Kapelle in Berg am 18.08.2019

Wie schon seit 1993 zur Tradition geworden, findet am Sonntag nach Maria Himmelfahrt die heilige Messe mit Kräutersegnung an der Kapelle in Berg statt.

An diesem Sonntag geht um 10.30 Uhr die Prozession von der Pfarrkirche St. Cäcilia in Niederzier ab.

Die hl. Messe beginnt um 11.00 Uhr an der Kapelle in Berg mit Segnung der mitgebrachten Kräutersträube.

(Sollte es an diesem Tag regnen, findet um 11.00 Uhr die Messe in der Pfarrkirche St. Cäcilia statt.)

Wir, die Dorfgemeinschaft Berg und Haus Eilen, würden uns sehr über eine rege Teilnahme freuen.

Für die Dorfgemeinschaft Berg und Haus Eilen  
Christel Decke

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

**Samstag, 17.08.2019 Vorabend zum 20. Sonntag im Jahreskreis**  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog>

**Samstag 24.08.2019 Vorabend zum 21. Sonntag im Jahreskreis**  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>  
(Jgd. Matthias Hofer / Hermann Reisen u. Großeltern)

**Mittwoch, 28.08.2019 Hl. Augustinus**  
Krh 18.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken> (Peter u. Elisabeth Jöcken)

**Samstag 31.08.2019 Vorabend zum 22. Sonntag im Jahreskreis**  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste  
Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <A. Eller>

## Evangelische Gemeinde zu Düren

### Bezirk Niederzier/Merzenich

#### Gottesdienste

Sonntag, den 25. August 2019 um 10 Uhr, Gottesdienst, im Sophienhof Oberzier.

Sonntag, den 25. August 2019 um 11,15 Uhr, Gottesdienst in der Katholischen Kirche Huchem-Stammeln. Kindergottesdienst ist parallel zum Gottesdienst.

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

# Vereinsnachrichten

## Volkslauf des TV1885-Huchem-Stammeln !

Der Turnverein veranstaltet wieder seinen Berg-Erlebnislauf auf und um die Sophienhöhe. Wir beginnen mit den Jugend und Kinderläufen ab 14:15 Uhr, anschließend starten dann die weiteren Läufe, wie Jedermann mit 5,3 Km und der Hauptlauf Monte Sophia mit 28,1 Km. Der 10km Montelino, auch als Heinrich-Antons-Gedächtnislauf bekannt, ist der älteste Volkslauf Deutschlands und wird zum 60. Mal gestartet. Weitere Informationen auf unserer Website: [www.tv-huchem-stammeln.de](http://www.tv-huchem-stammeln.de)

Bei hoffentlich schönem Wetter freuen wir uns am **24. August am Sportplatz in Niederzier Weiberg** auf eure Teilnahme.

[pressewart@tv-huchem-stammeln.de](mailto:pressewart@tv-huchem-stammeln.de)



Der TV 1885 Huchem-Stammeln präsentiert den

## XVIII. Monte-Sophia-Lauf

60. Heinrich-Antons-Gedächtnislauf  
am **24. August 2019** in Niederzier



- Berg-Erlebnislauf 28,1 km / 370 Hm
- Montelinolauf 10 km / 80 Hm
- Jugend- & Kinderlauf 5,3 km



## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Ausschachtungen
- Gründungspolster
- Verfüllungen
- Abbrucharbeiten



Im Lintes 40, 52355 Düren

Tel.: 02421-64929

E-Mail: [bagger.puetz@t-online.de](mailto:bagger.puetz@t-online.de)

### Die Ausschreibung 24. August 2019

Strecke	Wertungsklassen / Jahrgänge	Start	Startgeld		REC-Wertung			Preise					
			Erw.	Jug. Sch.	Erw.	Jug.	Sch.	Gesamt	Klassen				
								1	2	3	1	2	3
Montelino-Wandern 10 km	ohne Zeitnahme	ab 14:15 Uhr	3,- Euro										
Kids Fun 500 m	M / W U8, U10 2010 & jünger	14:15 Uhr	3,- Euro				X				X	X	X
Young Run 1000 m	M / W U12 - U16 2004 - 2009	14:30 Uhr	3,- Euro					X			X	X	X
Broilerd-Runde 5,3 km	Jedermann ab U14 2007 und älter	15:00 Uhr	5,- Euro	4,- Euro	X	X		X	X	X	X	X	X
Monte Sophia 28,1 km	M / W U20, HK 30, 35, ...2001 und älter	16:00 Uhr	10,- Euro	8,- Euro	X	X		X	X	X	X	X	X
Montelino-Lauf 10 km	M / W U18, U20, HK 30, 35, ...2003 und älter	16:10 Uhr	7,- Euro	5,- Euro	X	X		X	X	X	X	X	X
Montelino-Walking* 10 km	Jedermann	16:15 Uhr	5,- Euro				X				X	X	X

\* auch Nordic Walking möglich, allerdings ohne separate Wertung

**Start & Ziel** sind die Sportanlagen am Weiberg in Niederzier. **Zielschluss** ist um **19:30 Uhr**.

#### Gebühren und Urkunden

Das Startgeld ist zahlbar am Veranstaltungstag. Nachmeldung + 2,- Euro (bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start). Kinderläufe ohne Nachmeldegebühr. Manuelle Zeitnahme, kein Chip erforderlich. Jeder Teilnehmer erhält auf Wunsch eine Urkunde.

**Anmeldung** bis **Donnerstag 22. August 2019** unter [www.tv-huchem-stammeln.de/la](http://www.tv-huchem-stammeln.de/la) oder bei Javier Gil-Ricart, Rüter-von-Scheven-Str. 136, 52349 Düren (Tel.: 02421-54823). Mit der Anmeldung erklärt sich der Teilnehmer mit der Veröffentlichung von Fotos seiner Person bereit.

**Umkleide / Duschen** sind vor Ort in der Sporthalle Niederzier.

#### Verpflegung

Wasser und Tee gibt es bei ca. km 1,5 / 5,5 / 10,5 / 15 / 17,5 / 20 / 21,5 / 26 und im Ziel. (Montelino ca. km 3 / 8 und im Ziel). Obst bei ca. km 17,5 und 20. Getränke, Kuchen und kleine Speisen erwarten Sie in der Cafeteria.

#### Anfahrt

Eingabe für Navigationsgeräte und Routenplaner: „Weibergstraße“, 52382 Niederzier  
Autobahn Köln-Aachen: Ab Abfahrt Düren, Richtung Jülich, über Krauthausen nach Niederzier  
Autobahn Düsseldorf-Aachen: Ab Abfahrt Jülich Ost, Richtung Düren, über Stetternich - „Tageburandstraße“ (L255 / L264 / K40) - Niederzier

#### Haftung

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Es besteht keine Haftung bei Personen- oder Sachschäden sowie bei Diebstahl. Änderungen vorbehalten.

**Hinweis:** Radbegleitung, Kinderjogger sowie Hunde sind nicht erlaubt!



# EVENTS IN DER



GEBURTSTAGSFEIERN  
FAMILIENFEIERN  
TAUFFEIERN  
HOCHZEITSFEIERN  
WEIHNACHTSFEIERN

RURBENDEN 38 • 52382 NIEDERZIER • 02428 90520 • [WWW.BOWLNLounge.DE](http://WWW.BOWLNLounge.DE)



SV Viktoria Ellen 1925 e.V.

## Sportfest 2019 17. & 18. August



Samstag 17. August:  
- 14 Uhr  
Alte Herren Blitzturnier  
- 17 Uhr  
unser Dorf spielt Fußballgolf

### Im Anschluss Summerparty

- Musik
- Getränke & Speisen
- Slush-Eis



Sonntag 18. August:  
- ab 11 Uhr Frührschoppen  
- Kinderbelustigung, Getränke & Speisen, Cafeteria  
- Senioren Kurztturnier

**Eintritt Frei!!!!**

Alle Veranstaltungen finden auf dem Sportplatz Ellen statt  
Der SVE freut sich auf ihren Besuch!!!

## Sommerfest „An der Nordseeküste“ Sonntag, 18. August ab 12.00 Uhr

Aktionen  
für  
Jung & Alt

13.30 Uhr  
Konzert  
Sophienhof-  
chor

Kuchenbuffet  
und Eis

Backfisch  
Pommes

15:30 Uhr  
Shantychor  
Merken

Kreativ-  
angebot

Cocktails



### Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gem. GmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

### Sonntag, 18. August, ab 12.00 Uhr Sommerfest „An der Nordseeküste“

Herzliche Einladung an alle zu unserem diesjährigen Sommerfest! Wir freuen uns über ein Konzert unseres Sophienhof-Chores um 13.30 Uhr und passend zu unserem diesjährigen Festmotto „An der Nordseeküste“ trägt um 15.30 Uhr der Shanty-Chor Merken mit einem Konzert zur musikalischen Unterhaltung bei.

Für das leibliche Wohl ist mit leckerem Backfisch, Pommes, Kartoffelsalat u. a. bestens gesorgt und natürlich gibt es auch ein Kuchenbuffet, Eis und Cocktails.

Neben einem Kreativangebot können Sie an verschiedenen Aktionen für Jung und Alt teilnehmen. Der Sophienhof freut sich auf Sie!

### Dienstag, 20. August 2019, 18.30 Uhr Musikreise am Klavier

Freuen Sie sich auf einen schönen musikalischen Nachmittag mit bekannten Liedern. Herr Hüttemann hat sich wieder eine schöne Reise ausgedacht und lädt alle Teilnehmer herzlich zum Mitsingen ein. Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

### Dienstag, 27. August 2019, 14.00 Uhr Modeveranstaltung „Chic über 60“

Herr Ostertag und dessen Team laden zu einem Mode-Einkaufsbummel in unseren Großen Saal ein und beraten Sie gerne unverbindlich in Bekleidungsfragen.

### Mittwoch, 28. August 2019, 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-489211.

### Sommerzeit ist Eiszeit!

In der Sommerzeit bieten wir Ihnen in unserem Restaurant täglich verschiedene Eisbecher an. Bitte beachten Sie hierzu unsere Eiskarte. Wir wünschen guten Appetit!

### Ein guter Start in den Tag beginnt mit einem guten Frühstück!

Ab sofort bieten wir Ihnen in unserem Restaurant ein leckeres Frühstück mit frischen Brötchen und Brot, Butter, Marmelade, Aufschnitt, Käse, Ei oder Joghurt und Saft an. Der Preis inkl. Kaffee beträgt für dieses große Frühstück 5,50 €. Für ein kleines Frühstück zahlen Sie pro Person lediglich 3,50 €. Herzliche Einladung in unser Restaurant!

### Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**ATA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30  
Telefax (0 24 65) 10 59



Raumausstattung  
**Wenzel**

Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

KölInstraße 61  
52382 Niederzier  
☎ 0 24 28 - 42 64

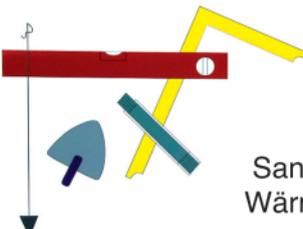
www.raumausstattung-wenzel.de · info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei · Gardinen · Sonnenschutz  
Insektenschutz · **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung




**Alles aus einer Hand ...**  
 Energieberatung  
 und Energiepässe,  
 Neubau, An- und Umbau,  
 Sanierungen, Trockenlegung,  
 Wärmedämmverbundsysteme

**Bauunternehmung Jahn GmbH**  
**Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb**

**Energieberatung**  
 Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
 Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
 andreasjahn.bau@gmx.de

## BEGINN KARTENVORVERKAUF

Liebe Karnevals- / Musikfreunde,  
 einmal ist bekanntlich keinmal;  
 und da im vergangenen Jahr das erste Mal aufgrund der Wetterkapriolen  
 buchstäblich ins Wasser gefallen ist, steht am **Samstag, 31.08.2019**  
**ab 18:00 Uhr** in der „Neuen Mitte“ die 2. Auflage von

### Sing mit – Mach mit!

an, zu der wir hiermit herzlich einladen.

Mit **Ralf Dreßen** als Stimmungsgarant u. a. auch für unsere kleinen  
 Gäste sowie der Mundartband „**Mi Hätz**“ konnten wir beliebte und  
 bekannte Protagonisten begeistern. Sie werden mit Sicherheit dazu  
 beitragen, dass der vielstimmige Chor aus Jung und Alt mit einer melo-  
 dischen Mischung aus Volkslieder, Schlager, Kinder- und Karnevalslieder  
 bis weit über die Grenzen Ober-/und Niederziers hinaus zu hören sein  
 wird. Für das leibliche Wohl wird natürlich ebenfalls in gewohnter  
 Manier wieder bestens gesorgt sein.



**K.G. Frohsinn 1971**  
**DE. SAACH**  
**OBERZIER e.V.**

**Sing mit - mach mit!**  
 Mitsingkonzert für die ganze Familie

Gemeinsam mit unseren kleinen Gästen wird der **Drache Grisu** die Stimmung anheizen.

mit **Ralf Dreßen** und **Mi HÄTZ**

**am 31.08.2019**  
 ab 18.00 Uhr in der **Neuen Mitte Niederzier**  
 Der Eintritt ist frei!

mit Kartenvorverkauf für unsere **Kostüm- und Herrensitzung 2020**

Zuvor werden wir ab **17.00 Uhr** den **Kartenvorverkauf** für unsere  
 Kostüm- und Herrensitzung starten. Nutzen bzw. verbinden Sie also  
 das Angebot und sichern Sie sich mit Ihrem frühzeitigen Besuch dieser  
 Veranstaltung beste Plätze für abermals tolle Karnevalsevents in  
 Nieder-/Oberzier in der Session 2019/2020.



**KOSTÜMSITZUNG**  
**KASALLA • BERND STELTER**  
**PAVEIER • MOTOMBO**  
**WILLI & ERNST • MI HÄTZ**  
**TÖCHTER ZIERS • TANZGARDEN**  
**SOLISTEN • HUBRA • DREIGESTIRN**  
**MÄNNERGARDE MIT MARIECHEN**  
**25.01.2020**  
 AB 18:15 H IN DER AULA DER GESAMTSCHULE  
 NIEDERZIER - MERZENICH, EINTRITT 25€  
**KARTEN GIBT ES BEI:**  
 H. P. HAMÄCHER  
 OBERZIER, HEIDEWEG 14,  
 FLORENZINSCHENHÖCKENRATH  
 NIEDERZIER, MÜHLENSTRASSE 22

**HERRENSITZUNG**  
**DER SITZUNGSPRÄSIDENT • SCHÄNG**  
**TORBEN KLEIN • MANNI DER RÖCKER**  
**PRINZENGARDE ZÜLPICH • CÖLLNER**  
**NE PFUNDKERL • AKTIVENMARIECHEN**  
**KG SCHWERFE BLIEV SCHWERFE**  
**DREIGESTIRN • TÖCHTER ZIERS**  
**08.02.2020**  
 AB 16:30 H IM FESTZELT NEUE MITTE  
 EINTRITT 25€  
**KARTEN GIBT ES BEI:**  
 H. P. HAMÄCHER  
 OBERZIER, HEIDEWEG 14,  
 FLORENZINSCHENHÖCKENRATH  
 NIEDERZIER, MÜHLENSTRASSE 22

In der Hoffnung auf einen harmonischen und stimmungsvollen Abend  
 verbleiben wir,

mit freundlichen Grüßen  
**K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.**



**KARNEVALSGESSELLSCHAFT E.V.**  
**1956**  
**GRIELÄÄCHER ELLEN**

**SOMMER Fest**

**31. AUGUST 2019**  
 FESTPLATZ / WAGENHALLE | 17:00 UHR

**MIT AM START:** **J.P. Weber**

**EINTRITT FREI**  
 • BELEUCHTETE EVENT-HÜPEBURG  
 • COCKTAILBAR (AB 20:00 UHR)  
 • GRILL-SPEZIALITÄTEN  
 • REIBEKÜCHEN  
 • POPCORN

## Sommerfest KG Grieläächer Ellen

**am 31. August mit „J.P. Weber“ und „de Echte Fründe“**

Liebe Freunde der Ellener Grieläächer,  
 am Samstag 31. August veranstalten wir unser Sommerfest auf dem  
 Schützenplatz, Morschenicher Straße und in unserer Wagenhalle.  
 Beginn ist 17.00 Uhr. Neben gepflegten Getränken wie Kölsch, Cola,  
 Limo, Wasser wird es wie auch in der Vergangenheit wieder ab 20.00  
 Uhr eine Cocktailbar geben. Die entsprechenden Cocktails befinden  
 sich Zurzeit noch auf dem Prüfstand und werden sorgsam ausgewählt.

Auch dürfen die Grillspezialitäten nicht fehlen und die traditionellen Reibekuchen haben wir auch wieder im Angebot.

Kinderbelustigung wird bei uns groß geschrieben. Wir haben eine überdachte Event-Hüpfburg mit Beleuchtung für die Kleinen und eine aufblasbare Torwand. Desweiteren veranstalten wir ein Kinderschminken. Musikalisch und technisch unterstützt uns wie gewohnt wieder die Firma FMS Sound & Light.

Als **Highlight** des Abends treten „J.P. Weber“ aus Köln und „de Echte Fründe“ aus Kreuzau auf. Der Eintritt ist frei !

Es würde uns sehr freuen, Euch alle zahlreich begrüßen zu können. Wir tun unser Bestes, damit Ihr Euch bei uns wohl fühlt und Spaß habt. Bei schlechtem Wetter feiern wir natürlich auch in der Wagenhalle und im Zelt.

Kommt vorbei und feiert mit uns. Eure Ellener Grieläächler

## Katholische Frauengemeinschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

### EINLADUNG

Am **Mittwoch, 11. September 2019**

findet unser diesjähriger Jahresausflug nach

### Andernach und Remagen

statt.

Wir fahren mit dem Bus bis **Andernach** und werden dort gemeinsam zu Mittag essen. (Speisekarte im Schaukasten bzw. bei Jetty Kaiser einsehbar).

Nach dem Mittagessen haben wir noch freie Zeit zur Erkundung der Altstadt von Andernach.

Um 15.15 Uhr geht es weiter nach Remagen zum

### Straußenparadies Gemarkenhof

Nach einer Stärkung mit Kaffee und Kuchen geht es zu einer Bimmelbahntour über die Farm.

Die Rückfahrt ist für ca. 19.00 Uhr geplant.

Kostenbeitrag für Mitglieder **€ 10,00 zahlbar bei Anmeldung**

Mittagessen und Nachmittagskaffee auf eigene Kosten. Abfahrt: 10.00 Uhr ab den bekannten Haltestellen

**Anmeldung bis spätestens 04. September 2019  
bei Jetty Kaiser, Tel. 2846**

## TV-Huchem-Stammeln -Radsport

Liebe Radsportfreunde/innen,

in diesem Jahr fand das 70. Treffen Bund Deutscher Radfahrer vom 21.7 -27.7.19 in Neustadt an der Weinstraße statt. Mit Kalle und Uschi Reinartz, Jo Heinen, Hartmut Bönsch sowie Hubert und Uschi Wolf nahmen auch in diesem Jahr 6 Radsportler/innen vom TV Huchem-

Stammeln an diesem Event teil. Neustadt in der Süd Pfalz, bekannt durch Ihre Weinregion und schönen Dörfer, hatte alles zu bieten was das Radsportlerherz begehrt. Verkehrsarme Straßen aber auch Radwege am Rhein entlang, sowie Anstiege in die Weinberge mit rasanten Abfahrten rund um das Hambacher Schloss, oder hoch zum Donnersberg. So lernte man die Süd Pfalz schätzen und kennen. Der Veranstalter hatte durch die Hitze die Startzeit auf 7: 00 Uhr vorverlegt und dafür gesorgt das immer genügend Getränke vorhanden waren. Abends wurde dann in geselliger Runde der Tag bei einem Getränk Revue passieren lassen.



Mit 825 Km und ca.6000 Höhenmeter in den Beinen trat man dann die Heimreise an und ist nun für die restliche Saison gut gerüstet.

Positiv: Alle Teilnehmer waren gut vorbereitet und sind alle gut durch die Hitzewoche bei Temperaturen bis 40° gekommen.

2020 heißt es dann wieder „Schwerin wir kommen.“

Hubert Wolf  
(Radsportleiter  
TV-Huchem-  
Stammeln)



**Erdarbeiten • Mauerwerks- und Betonbau • Klinkerarbeiten  
Sanierung • Industriebau • Dachstuhl • Dacheindeckung**

Am Wenauer Hof 3 · 52399 Merzenich-Golzheim

**Innungs- und Meisterfachbetrieb**

0173-23 23 007 · 02275-3 57 88 50 · info@fk-massivbau.de

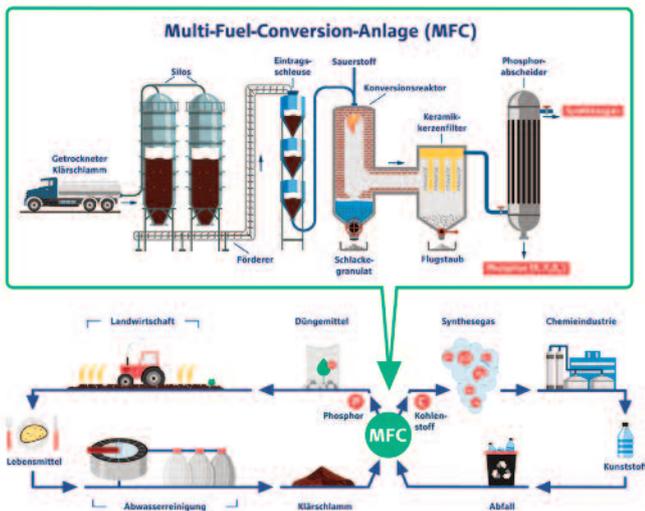


## Neue Versuchsanlage gewinnt lebenswichtigen Rohstoff Phosphor aus Klärschlamm zurück

• **Innovatives Verfahren kann außerdem Kohlenstoff in Synthesegas umwandeln**

Köln, 1. August 2019

RWE geht neue Wege in der Produktion von Phosphor: Im Innovationszentrum Niederaußem errichtet das Essener Energieunternehmen eine Versuchsanlage zur Rückgewinnung des lebenswichtigen Rohstoffs. Dazu hat RWE jetzt den Auftrag für eine sogenannte Multi-Fuel-Conversion-Anlage (MFC) erteilt. Von 2021 an sollen darin Gemische von Klärschlamm, Klärschlamm-Asche und Braunkohle hohen Temperaturen um 1.500 Grad und starkem Sauerstoffmangel ausgesetzt werden. Auf diese Weise entsteht gasförmiger Phosphor, der – möglichst rein abgetrennt – zu Phosphorsäure verarbeitet werden kann.



Phosphor ist für die Herstellung von Kunstdünger unersetzlich. Bisher wird dieser aus Mineralien gewonnen, die in Ländern wie China, Marokko/Westsahara, USA und Russland in Bergwerken abgebaut werden. Die Vorkommen sind aber begrenzt. Phosphor kann auch aus biogenen Abfällen zurückgewonnen werden. Eine der Hauptquellen dafür ist Klärschlamm. RWE macht hier schon jetzt einen entscheidenden Schritt in die Zukunft: Das Phosphor-Recycling aus Klärschlamm wird ab 2029 in Deutschland Pflicht.

Mit dem innovativen Ansatz geht die MFC-Anlage zudem ein dringendes Problem an: In Deutschland muss immer mehr Klärschlamm verbrannt werden. Denn immer weniger darf als Dünger auf Äckern und Feldern ausgebracht werden. RWE hat 2018 insgesamt 890.000 Tonnen Klärschlamm in verschiedenen Kraftwerken mitverbrannt. Das sind 13 Prozent der in Deutschland oder etwa 58 Prozent der in NRW anfallenden Menge.

In der MFC-Anlage wird nicht nur der Phosphoranteil des Klärschlammes zurückgewonnen, sondern auch ein Teil des Kohlenstoffs. Denn das Material wird nicht verbrannt und damit vollständig zu CO<sub>2</sub> und Wasserdampf umgewandelt. Vielmehr entsteht Synthesegas, eine Mischung aus CO und Wasserstoff. Dieses wird in der chemischen Industrie als Rohstoff eingesetzt. Das Verfahren kann so einen wichtigen Beitrag für eine zukünftige Kreislaufwirtschaft leisten – nicht nur in Bezug auf Phosphor, sondern auch auf Kohlenstoff; und nicht nur für Klärschlamm, sondern auch für andere kohlenstoffhaltige Materialien, wie Abfälle oder Biomasse.

RWE hat den Auftrag über die Planung und Errichtung der MFC-Anlage an die Thermische Apparate Freiberg GmbH (TAF) vergeben. Bis zum Frühjahr 2020 sollen die ersten Teile errichtet sein. Die komplette MFC-Anlage soll im Sommer 2021 in Betrieb gehen. Die Versuchsanlage ist Teil des virtuellen „Innovations- und Technologiezentrums zur stofflichen Nutzung nachhaltiger Kohlenstoffquellen“ (ITZ-CC) in Nordrhein-Westfalen von RWE, Fraunhofer UMSICHT und der Ruhr-Universität Bochum. Das ITZ-CC wird durch das Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie des Landes NRW gefördert.

Für Rückfragen: Olaf Winter Pressestelle RWE Power AG  
T +49 (0)201 12-44773,  
M +49 (0)152 09295371  
olaf.winter@rwe.com

## Frau trainiert Frauen beim PKW-Sicherheitstraining der Verkehrswacht Jülich im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar

Jülich. Unter Anleitung einer erfahrenen Moderatorin der Verkehrswacht Jülich haben zwölf Frauen am Sonntag, 1. September 19, die Möglichkeit, bei einem ganztägigen Fahrtraining im Verkehrsübungspark in Koslar mit dem eigenen PKW zu erfahren, wie sie ihr Fahrzeug auch unter schwierigen Fahrbedingungen bis in die Grenzbereiche der Fahrphysik bewegen können – ohne kritische Blicke der Männer. Die Notbremsung, Fliehkräfte in der Kreisbahn erfahren, Bremsen auf unterschiedlichen Untergründen, Bremsen und Ausweichen sind einige Elemente der fahrpraktischen Übungen, die vorher in der Theorie erarbeitet werden. Die Teilnahme erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen bei Heike Meurer-Künne im SHT-Büro der Verkehrswacht Mittwoch und Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr unter Tel. 02461-56242, Fax 02461-621003, E-Mail: vst-vwj@dn-connect.de. Weitere Infos im Internet: [www.verkehrswacht-juelich.de](http://www.verkehrswacht-juelich.de).

## Fahr- und Sicherheitstraining der Verkehrswacht Jülich für Aktive Kraftfahrer und -fahrerinnen über 60 Jahre im Verkehrsübungspark in Koslar

Jülich. Bei einem Fahrtraining im Verkehrsübungspark der Verkehrswacht Jülich in Jülich-Koslar, das 4,5 Stunden dauert, haben Damen und Herren über 60 Jahre am Freitag, 6. September 19, gegen eine Kursgebühr unter Anleitung erfahrener Moderatoren die Gelegenheit, sich selbst und ihren PKW an und in Grenzbereiche der Fahrphysik zu bringen. Bei den Fahrübungen sind plötzliche Lastwechsel, Blickführung, die Notbremsung auf verschiedenen Bodenbelägen, das Bremsen-Lenken-Ausweichen auf der Gleitfläche wichtig, sowie Aspekte der Sicherheit innerhalb des Fahrzeugs durch die richtige Sitzposition, den Abstand zum Lenkrad und Airbag, die korrekte Führung des Sicherheitsgurts und die Sicherung der Ladung. In der Kreisbahn werden die auftretenden Fliehkräfte bei geringen Geschwindigkeiten erfahren. Teilnehmer mit Fahrassistenzsystemen, z. B. ESP, bekommen die Möglichkeit, diese Systeme im absoluten Grenzbereich zu testen. Bei diesem Fahrtraining geht es auch um die körperlichen Veränderungen im Alter, z.B. das Sehen, Hören, Bewegungseinschränkungen, Reaktion usw. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung und Information erforderlich bei Heike Meurer-Künne im SHT-Büro Mittwoch und Freitag von 8.30 bis 11.30 unter Tel. 02461-56242 oder E-Mail: vst-vwj@dn-connect.de oder [www.verkehrswacht-juelich.de](http://www.verkehrswacht-juelich.de)



### Die Hospizbewegung Düren- Jülich e.V. lädt ein

Am Mittwoch, **28. August um 18.00 Uhr** findet im Kongresszentrum des Dürener Krankenhauses, die dritte von vier Veranstaltungen der Hospizbewegung Düren-Jülich e.V., zum Thema „**Schmerz lass nach**“, **aus Sicht der Seelsorge** statt.

Pfarrerin Irene Weyer, Vorstandsmitglied der Hospizbewegung und Alexandra Koch, Diakonin aus Rockenhausen, gehen der Frage nach was Schmerzen erträglicher machen kann - als sinnvolle Ergänzung zur medizinischen Betreuung.

Eingeladen zu dieser kostenlosen Veranstaltungen sind alle Interessierten. [www.hospizbewegung-dueren.de](http://www.hospizbewegung-dueren.de)

## Start eines neuen „Hospizkurses“ bei der Caritas

Angebot zur Qualifizierung ehrenamtlicher Hospizbegleiter beginnt im November. Befähigung zur Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen auf ihrem letzten Lebensweg wird vermittelt



Düren. Beim Ambulanten Caritas-Hospizdienst startet am 6. November wieder ein kostenloser einjähriger Befähigungskurs zum Thema „Kannst Du mich begleiten, wenn ich sterbend/trauernd bin?“, mit maximal 14 Teilnehmenden in Düren. „Aufgrund der intensiven Vorgespräche werben wir aber schon längst um neue Interessierte, die unser aktuelles Team von über 100 ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen und -begleitern mit ihren persönlichen Fähigkeiten ergänzen wollen“, so Koordinatorin Tine Lago Quast vom regionalen Caritasverband.

„Nach vielen Jahren, in denen wir diesen Kurs schon durchführen, kann ich garantieren: Es wird eine sehr intensive Zeit, bei der Teilnehmende viele Erfahrungen sammeln und das ein oder andere Erlebte überdenken werden. Oft werden der Kurs und die Hospizbegleitung als sehr bereichernd und auch nachhaltig verändernd erlebt“, fasst Quast die Resonanz aus den Vorjahren zusammen.

Ab dem 6. November wird sich die neue Gruppe wöchentlich, außer in den Schulferien oder an Feiertagen, ein Jahr lang zusammenfinden. Der Kurs 2019/2020 trifft sich mittwochsabends von 18.30 bis 21.30 in der Tagespflege St. Nikolaus, Dr.-Overhues-Allee 42 in Düren.

Während der Treffen werden Grundlagen der Hospizarbeit, der Palliativpflege und der Trauerarbeit vermittelt. Dazu werden Theorie und Praxis der Wahrnehmung, des Zuhörens und des tieferen Verstehens erarbeitet und erprobt. Erfahrungen der eigenen Hilflosigkeit und der Notwendigkeit, Menschen und Dinge loslassen zu müssen, gehören

ebenso zu den Kursinhalten, wie die Abklärung der eigenen Motivation und der eigenen Grenzen, sowie die Beschäftigung mit der Spiritualität und den persönlichen Kraftquellen. Bei der Ernsthaftigkeit der Themen, kommt die Freude an der gemeinsamen Erfahrung und Zusammenarbeit aber nicht zu kurz.

Nach Abschluss werden die zertifizierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer die bestehenden Hospizgruppen in Jülich und Düren aktiv unterstützen können.

Anmeldungen nehmen Tine L. Quast und ihre Kolleginnen unter der Telefonnummer (02421) 481-84 entgegen. Auf der Internetseite des Caritasverbandes Düren-Jülich ([www.caritas-dueren.de](http://www.caritas-dueren.de)) kann man weitere Informationen zur ambulanten Hospizarbeit abrufen.

### Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Trockenbau**
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

**DETLEF PAUL**

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier

Telefon 0173-5234768

**Kfz-Meister-Fachbetrieb  
Thomas Neugebauer**

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven

Telefon 0 24 65 / 25 55

Fax 0 24 65 / 33 93

E-Mail: [neugebauer.kfz@t-online.de](mailto:neugebauer.kfz@t-online.de)

Internet: [www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



**Thomas Neugebauer**

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge  
TÜV + AU im Haus  
Kosterloser Leihwagen  
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

**A. Pütz & Sohn**  
Recycling GmbH



Ihr kompetenter Partner für:

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Containerdienst
- Beton to go für Selbstabholer
- Abfallentsorgung
- Baustoffhandel
- Recycling

Telefon: 02421 9378 0 | [info@puetz-recycling.de](mailto:info@puetz-recycling.de) | [www.puetz-recycling.de](http://www.puetz-recycling.de)

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

## Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Jasmin Obladen-Lauer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

*Besuchen Sie unsere neue Homepage!*

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## EINE GUTE WAHL: JUNGE LÖWEN VON MILZ & LINDEMANN

**15.990.-**



### Peugeot 2008 PureTech 130 Allure

EZ 04/2018, 14.400km

Klimaautomatik, Sitzheizung, Audiosystem RCC, Lederpolsterung, Tempomat, Park Distance Control, Bordcomputer u.v.m.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,8 l/100km, CO2-Emissionen 110 g/km (kombiniert)

MILZ & LINDEMANN  
AUTOMOBILE

**31.990.-**



### Peugeot 3008 2.0 BlueHDi 150 Allure

EZ 02/2018, 8.100km

Klimaautomatik, Park Distance Control v. u. h., Tempomat Stoff-Kuntpolsterung, Lederlenkrad, Lordosenstütze, Bordcomputer u.v.m.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100km, CO2-Emissionen 121 g/km (kombiniert)

## Günstige Finanzierung und Leasing ohne Anzahlung möglich



Düren

0 24 28 - 80 97 10



PEUGEOT



Jülich

0 24 61 - 41 54

Jeep



SERVICE



MITSUBISHI

Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)